

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº.albarán : 80667436
Del.Note Nb: 2000
Fecha Exp : 19.06.2026
Del. Date : Fecha rec: Rec date :

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga:
Unloading point

Puesto de consumo :
Point of consumption : 14249

Proveedor / Supplier

Código: 91000014
Code : 91000014
Dirección: Polígono Kataide.
Address : Polígono Kataide.
Población: Mondragon 20500
City : Mondragon 20500
País: España
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:405108

Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula : WGM5824N
Plate Nb : WGM5824N
Remolque : KI644
Remoc.plate : KI644

Unidad transporte:
Del Unit. Transp. ind.p. carr.

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity			Unidad / Unit	Embalaje / Package		Etiqueta / Label	Cant/Bul / Qty/box	Nº. Pedido / Order Nb.	Rec. / Doc.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received	+		Referencia / Reference	Bultos / Box					
M0143169	CARTER MECANISMOS M014	400			PZA	TBA-501494 TBA-501711	0162 096	28384537/28393214	25	550004630301		
Peso neto total : Total net weight:		3.214,400			Peso bruto total : Total brut weight :		4.241,600					

KUEHNLE + WAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

SIGNED BY ROM

Fagor Ederlan Koop. E.

Proveedor / Supplier

Conforme / Assigned
Recepcion / Receiver

23-06-2026

Transportista / Carrier

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

15/16

[illegible]

GP

0548120

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Paseaiekua, 7. 20540 - ESKORITZA (Gipuzkoa) NIF: E04-20025-292		THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS This carriage is subject no withstanding any clause to the contract, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ) Šis pervažiimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovininių pervažiavimo sutarčių konvenciją (CMR)				
2 Consignee / Получатель / Gavėjas MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4		16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas GIRPOLTRANS Sp. z o.o. Part of Girteka Ph. +48 798 652 652 NIP: 8351611779, REGON: 381594062, KRS: 0000752778; Adres: ul. Poznańska 4, 62-080 Sady, Polska www.girteka.eu				
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta Modugno Bari 70026 Italia		17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas				
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta ARRASATE (E) 2026-06-19						
5 Documents attached / Прилагаемые документы / Priedami dokumentai 80667435; 80667436; 80667437		18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos K pogrūzke dopuszczem nie być				
6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkiai ir numeriai	7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius	8 Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas	9 Nature of the goods / Наименование груза / Krovinio pavadinimas	10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.	11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris bruto, kg	12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³
40. (DATE) 2026-06-19 Girteka 17.026						
Class* Класс Klasė	Number* Цифра Skaičius	Letter* Буква Raide	ADR* ДОПОЛ Sutartis			
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai			19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui Carriage charges / Cрaвкa / Pervažiimo kaina Discount / Скидка / Nuolaida Difference / Разность / Skirtumas Addition / Надбавки / Priedas Supplm. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinkliava Miscellaneous / Прочие / Kit Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui	Sender / Отправитель / Siuntėjas	Currency / Валюта / Valiuta	Consignee / Получатель / Gavėjas
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas			20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatings suderintos sąlygos			
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos			21 Place of issue Подготовленный Surašyta On: Дата: Data: KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA) On: Дата: Data: 23 GIU 2026			
22 Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas agor Ederlan Koop. E.		23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas Sp. z o.o.	24 Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilkikas WGM5824N		26 Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė KI644				

* При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения укажите класс груза, количество и, при необходимости, букву.

To be completed in the carrier responsibility
Pildo ir atsako vežėjas
 Заполняет и отвечает перевозчик

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the senders responsibility
Pildo ir atsako siuntėjas
Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22